BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4043136** DATE: 17.05.2021 **12:15:00** **TELETRANSMIS** 275159

**VENDEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

**CODE VENDEUR:** 00269845

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 18.05.2021 **A:** 08:38
**ARRIVEE:** 21.05.2021 **A:** 12:15

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLLECTION FOURCHETT<br>IT<br>509239 | 305739941R | 20 | PCE | CAR-G-15-- | 5 | 61559198<br>à<br>61559202 | 4 | | |

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

**POIDS BRUT TOTAL:** 27 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 5
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** PRF199/WDP605
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 509239

**LIEU DE TRANSIT**

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Expéditeur (nom,adresse,pays)
**MAGNA PT S.p.a.**
**Via dei ciclamini, 4**
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)
**Renault Cergy CDPR**
**Service 00442**
**Avenue du Gros Chêne**
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)
1239 Budapest, Nagykőrösi ... 1.
WABERER
2100

**3** Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom,adresse,pays)

**4** Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu MODUGNO
Land/Pays ITALY
Datum/Date 18.05.2021

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et ob1servations des transporteurs

**5** Documenti allegati
Documents annexès
**Delivery note: 4043122-4043120-4043119-4043121-4043140-4043139-4043138-4043137-4043136-4043133-4043126-4043144-4043145-4043143-4043141-4043142**

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg | 12 Volume m3 Cubage m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DC4 TMS | | | | | | |
| 320101747R | cardbored transmission | 3 pcs | | | | |
| 320108777R | cardbored transmission | 5 pcs | | | | |
| 320104170R | cardbored transmission | 4 pcs | | | | |
| 320106787R | cardbored transmission | 3 pcs | | | | |
| DC4 components | | | | | | |
| 322761543R | 1 carton box | 45 pcs | | | TOT.6000 kg | |
| 305731189R | 3 carton boxes | 12 pcs | | | | |
| 305736435R | 1 carton box | 6 pcs | | | | |
| 305730606R | 6 carton boxes | 30 pcs | | | | |
| 305739941R | 5 carton boxes | 20 pcs | | | | |
| 349738869R | 1 carton box | 20 pcs | | | | |
| 305732493R | 1 carton box | 10 pcs | | | | |
| MAM | | | | | | |
| 310321354R | 1 pallet 80*60 | 8 pcs | | | | |
| 310320840R | 3 pallet 80*60 | 24 pcs | | | | |
| 310320749R | 4 europallet 120*80 | 288 pcs | | | | |
| 310320841R | 1 pallet 80*60 | 8 pcs | | | | |
| 310321385R | 1 pallet 80*60 | 8 pcs | | | | |

| UN-Nr. Un-No. | Klasse Classe | Ziffer Chiffre | Buchstabe Lettre | (ADR) (ADR) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13** Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)
P141213605

**19** zu zahlen vom: A payer par:

| | Absender L'expéditeur | | Währung Monnaie | | Empfänger Le Destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport | | | | | | |
| Ermäßigungen / Réductions - | | | | | | |
| Zwischensumme / Solde | | | | | | |
| Zuschläge / Suppléments | | | | | | |
| Nebengebühren / Frais accessoires | | | | | | |
| Sonstiges / Divers + | | | | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalé payer | | | | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulieres

**21** Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.05.2021

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

**23** PRF199/WDP605
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)
Nagykőrösi út 351.
2139

**24** Merce ricevuta Data
Réception des marchandises Date
am
le
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|---|---|---|---|
| Euro-Palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | |

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|---|---|---|---|
| Euro-palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers